

ZA5438

**Flash Eurobarometer 279
(Public Attitudes and Perceptions in the Euro Area, wave 8)**

**Country Specific Questionnaire
Malta (Maltesian)**

Revised questionnaire for euro survey in euro area

[TO ALL]

C1. B'mod ġeneral, taħseb li s-sħubija ta' Malta fl-Unjoni Ewropea hija ... ?

[READ OUT - ONE ANSWER ONLY]

- | | |
|--------------------------------|---|
| - haġa tajba | 1 |
| - haġa hażina..... | 2 |
| - [Ma nistax niddeċiedi] | 3 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

C2. B'mod ġeneral, taħseb li l-fatt li għandna l-ewro hi haġa tajba jew haġa hażina għal Malta?

[READ OUT - ONE ANSWER ONLY]

- | | |
|---------------------------------|---|
| - haġa tajba | 1 |
| - haġa hażina..... | 2 |
| - la tajba u anqas hażina | 3 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

Q1. B'mod ġeneral taħseb li l-fatt li għandha l-ewro hi haġa tajba jew haġa hażina għall-Ewropa?

[READ OUT - ONE ANSWER ONLY]

- | | |
|---------------------------------|---|
| - haġa tajba | 1 |
| - haġa hażina..... | 2 |
| - la tajba u anqas hażina | 3 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

Q2. Lilek personali l-ewro jiegħi l-ekspresi kollha minn qabel, jew tgħid li għaddekk tħossok Ewropew l-istess bħal qabel?

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY]

- | | |
|--------------------------------|---|
| - Iva, iktar Ewropew..... | 1 |
| - Xejn ma nbidel..... | 2 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

Q3a. Meta thallas bi flus kontanti, int tgħid li huwa: faċli ħafna, pjuttost faċli, pjuttost diffiċli jew diffiċli ħafna biex tagħraf u tuża l-karti ta' l-ewro?

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY]

- | | |
|--|---|
| - faċli ħafna | 1 |
| - pjuttost faċli..... | 2 |
| - pjuttost diffiċli | 3 |
| - diffiċli ħafna | 4 |
| - [la faċli u anqas diffiċli, normali] | 5 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

Q3b. Meta thallas bi flus kontanti, inti tgħid li huwa: faċli ħafna, pjuttost faċli, pjuttost diffiċli jew diffiċli ħafna biex tagħraf u tuża l-muniti ta' l-ewro?

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY]

- | | |
|---|---|
| - faċli ħafna | 1 |
| - pjuttost faċli..... | 2 |
| - pjuttost diffiċli | 3 |
| - diffiċli ħafna..... | 4 |
| - [la faċli u anqas diffiċli, normali]..... | 5 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

[IF RATHER OR VERY DIFFICULT IN Q3b ASK Q3BIS]

Q3bis. B'liema minn dawn il-muniti ta' l-ewro għandek diffikultajiet partikulari?

[READ OUT – UP TO TWO ANSWERS]

- | | |
|--|---|
| - munita ta' ewroċenteżmu wieħed | 1 |
| - munita ta' 2 ewroċenteżmi | 2 |
| - munita ta' 5 ewroċenteżmi | 3 |
| - munita ta' 10 ewroċenteżmi | 4 |
| - munita ta' 20 ewroċenteżmi | 5 |
| - munita ta' 50 ewroċenteżmi | 6 |
| - munita ta' 1 ewro | 7 |
| - munita ta' 2 ewro | 8 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

[TO ALL]

Q4. Taħseb li hemm iż-żejjed jew, bil-maqlub, mhux biżżejjed, muniti ta' l-ewro b'valuri differenti, jew taħseb li hemm daqs kemm hemm bżonn?

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY]

- | | |
|--------------------------------|---|
| - Iż-żejjed | 1 |
| - Mhux biżżejjed..... | 2 |
| - Daqs kemm hemm bżonn..... | 3 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

[IF “TOO MANY” TO Q4 ASK Q4bis]

Q4bis. Jekk jogħġibok, indikali jekk xi waħda mid-denomanizzjonijiet tal-muniti ta' l-ewro għandhom jitneħħew. Jekk iva, liema?

[DO NOT READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE]

- | | |
|--|---|
| - munita ta' ewroċenteżmu wieħed | 1 |
| - munita ta' 2 ewroċenteżmi | 2 |
| - munita ta' 5 ewroċenteżmi | 3 |
| - munita ta' 10 ewroċenteżmi | 4 |
| - munita ta' 20 ewroċenteżmi | 5 |
| - munita ta' 50 ewroċenteżmi | 6 |
| - munita ta' 1 ewro | 7 |
| - munita ta' 2 ewro | 8 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

[TO ALL]

Q5. Illum il-ġurnata, meta tkun qed tixtri, f'moħħok tgħodd: I-iktar spiss bl-ewro, I-iktar spiss bil-Lira Maltija, jew daqs kemm taħseb bl-ewro taħseb bil-Lira Maltija, f'dak li għandu x'jaqsam ma':

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY PER ITEM]

- I-iktar spiss bl-ewro 1
 - I-iktar spiss bil-Lira Maltija 2
 - daqs kemm taħseb bl-ewro taħseb bil-Lira Maltija 3
 - [Ma nafx/Bla risposta] 9
- a) Xirjet straordinarji, bħal meta per eżempju tixtri karrozza jew meta tixtri dar 1 2 3 9
b) Xirjet tas-soltu, bħax-xiri ta' kuljum 1 2 3 9

[THE NEXT TWO QUESTIONS SHALL ONLY BE ASKED TO INTERVIEWEES OF COUNTRIES THAT INTRODUCED THE EURO IN THE LAST 3 YEARS]

[For 2008 only to interviewees from Slovenia, Malta and Cyprus]

Q6a. Inti tgħid li jkun utli għalik jekk tal-ħwienet jibqgħu juru l-prezzijiet biż-żewġ muniti?

[READ OUT - ONE ANSWER ONLY]

- Iva 1
- Le 2
- [Ma nafx/Bla risposta] 9

[For 2008 only to interviewees from Slovenia, Malta and Cyprus]

Q6b. Meta l-muniti u l-karti ta' l-ewro ġew introdotti fiżikament f'Malta, taħseb li l-prezzijiet żdiedu matul dan il-perjodu ta' bidla?

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY]

- Iva, l-prezzijiet żdiedu f'ċerti kategoriji 1
- Iva, l-prezzijiet kollha żdiedu 2
- Le, l-prezzijiet baqgħu bejn wieħed u ieħor l-istess 3
- [Ma nafx/Bla risposta] 9

[TO ALL]

Q7. Jekk tqabbel mas-sitwazzjoni f'Malta qabel ma ġie introdott l-ewro, taħseb li l-inflazzjoni, jiġifieri, l-medja taż-żieda fil-prezzijiet minn sena għal oħra, hija iktar baxxa jew iktar għolja minn qabel, jew kważi l-istess?

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY]

- Iktar baxxa 1
- Iktar għolja 2
- l-istess 3
- [Ma nafx/Bla risposta] 9

Q8. Inti tivvjaġġa barra minn Malta ta' l-inqas darba fis-sena?

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY]

- Iva 1
- Le 2
- [Ma nafx/Bla risposta] 9

Q9. Taħseb li l-ewro ...

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY PER ITEM]

- | | |
|--------------------------------|---|
| - Iva | 1 |
| - Le | 2 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |
-
- | | |
|---|-------|
| a) għamel is-safar eħfet u orħos | 1 2 9 |
| b) għamilha aktar faċi għalik biex tqabbel il-prezzijiet..... | 1 2 9 |
| c) naqqa l-ispejjeż bankarji ta' bejn pajiż u ieħor | 1 2 9 |

Q10. Minn dak li taf int, inti tgħid li fl-2008 Malta kellha surplus fil-baġit (jiġifieri l-Gvern daħħal flus iżjed milli ħareġ), kellha deficit fil-baġit (jiġifieri l-Gvern ħareġ flus iżjed milli daħħal), jew irnexxielha tibbilanċja l-baġit?

[READ OUT - ONE ANSWER ONLY]

- | | |
|--------------------------------|---|
| - Surplus..... | 1 |
| - Deficit | 2 |
| - Bilanċ | 3 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

Q11. Inti personalment qatt smajt bil-”Patt ta’ Stabilita` u Tkabbir Ekonomiku”, li spiss isibuh bħala l-”Patt ta’ Stabilita`”?

[READ OUT - ONE ANSWER ONLY]

- | | |
|---|---|
| - Iva, u naf fuqiex jittratta..... | 1 |
| - Iva, imma ma nafx sew fuqiex jittratta..... | 2 |
| - Le, ma smajtx bih..... | 3 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

Q12. Il-gvernijiet fil-pajjiži kollha taż-żona ewro qegħdin jimplementaw diversi tibdil strutturali, li normalment insejhulhom riformi. Int taqbel jew ma taqbilx ma' dawn l-istqarrijiet li ġejjin relatati ma dawn ir-riformi?

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY PER ITEM]

- | | |
|--------------------------------|---|
| - Iva, naqbel | 1 |
| - Le, ma naqbilx..... | 2 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |
-
- | | |
|--|-------|
| a) Hemm bżonn ta' riformi sinjifikanti biex intejbu l-mod kif taħdem l-ekonomija ta' pajjiżna | 1 2 9 |
| b) Naħseb li riformi li rnexxew f'pajjiži oħra taż-żona ewro jagħmlu pressjoni fuq il-gvern tagħna biex jirriforma..... | 1 2 9 |
| c) Il-gvernijiet għandhom bżonn ifaddlu iktar illum biex iħejju l-finanzi pubbliċi għall-popolazzjonijiet li qed jixjieħu..... | 1 2 9 |
| d) Il-gvern għandu jżid it-taxxi biex jiffinanzja riformi ekonomiċi..... | 1 2 9 |
| e) Il-gvern għandu jnaqqas l-infiq bħal, per eżempju l-benefiċċċi soċċali biex jiffinanzja riformi ekonomiċi..... | 1 2 9 |
| f) L-UE għandha jkollha sehem attiv fil-proċess ta' riformi f'Malta. | 1 2 9 |

Q13. Numru ta' riformi importanti ġew implementati f'Malta f'dawn l-aħħar snin. Tista' ssemmi xi ftit setturi fejn taħseb li saru r-riformi l-aktar importanti?

[DO NOT READ OUT - SEVERAL ANSWERS POSSIBLE]

- issemma.....1
 - ma ssemmiex.....2
 - [Ma nafx/Bla tweġiba]9
-
- a) Is-suq tax-xogħol.....1 2 9
 - b) Is-sistema tas-saħħha1 2 9
 - c) Is-sistema tal-pensionijiet1 2 9
 - d) Is-sistema tas-sigurta`socjali.....1 2 9
 - e) Riformi fis-suq, bħal fit-telekomunikazzjoni, fil-gass/elettriku (eżempju, jinfetħu setturi għall-kompetizzjoni ħielsa, privatiżżazzjoni)1 2 9
 - f) Tassazzjoni.....1 2 9
 - g) Is-sistemi ta' edukazzjoni1 2 9
 - h) Riformi ingenerali1 2 9
 - i) Riformi f'setturi oħra speċifiċi1 2 9

Q14a. Jekk jogħġibok, għidli, fuq kull wieħed minn dawn is-setturi ta' riformi li semmejtli, jekk laqtuk b'xi mod lilek personalment , u jekk iva, laqtuk b'mod pjuttost pozittiv jew b'mod pjuttost negattiv, meta tiżen kollox.

[READ OUT ONLY IF MENTIONED IN Q13 – ONE ANSWER PER LINE]

- Lili personalment ma laqtunix1
 - Lili laqtuni b'mod pjuttost pozittiv2
 - Lili laqtuni b'mod pjuttost negattiv3
 - [Ma nafx/Bla risposta]9
-
- a) Is-suq tax-xogħol.....1 2 3 9
 - b) Is-sistema tas-saħħha1 2 3 9
 - c) Is-sistema tal-pensionijiet1 2 3 9
 - d) Is-sistema tas-sigurta`socjali.....1 2 3 9
 - e) Riformi fis-suq, bħal fit-telekomunikazzjoni, fil-gass/elettriku (eżempju, jinfetħu setturi għall-kompetizzjoni ħielsa, privatiżżazzjoni)1 2 3 9
 - f) Tassazzjoni.....1 2 3 9
 - g) Is-sistemi ta' edukazzjoni1 2 3 9
 - h) Riformi ingenerali1 2 3 9
 - i) Riformi f'setturi oħra speċifiċi1 2 3 9

Q14b. Jekk jogħġibok, għidli wkoll fuq is-setturi ta' riformi li semmejtli, jekk inti tqisx li kellhom xi effett sinjifikanti fuq l-ekonomija nazzjonali ingenerali, u jekk iva, dan l-effett kienx pjuttost pozittiv jew pjuttost negattiv, meta tiżen kollox.

[READ OUT ONLY IF MENTIONED IN Q13 – ONE ANSWER PER LINE]

- Ma kellhomx effett sinjifikanti.....1
 - Kellhom effett pjuttost pozittiv2
 - Kellhom effett pjuttost negattiv3
 - [Ma nafx/Bla risposta]9
-
- a) Is-suq tax-xogħol.....1 2 3 9
 - b) Is-sistema tas-saħħha1 2 3 9
 - c) Is-sistema tal-pensionijiet1 2 3 9
 - d) Is-sistema tas-sigurta`socjali.....1 2 3 9
 - e) Riformi fis-suq, bħal fit-telekomunikazzjoni, fil-gass/elettriku (eżempju, jinfetħu setturi għall-kompetizzjoni ħielsa, privatiżżazzjoni)1 2 3 9
 - f) Tassazzjoni.....1 2 3 9
 - g) Is-sistemi ta' edukazzjoni1 2 3 9
 - h) Riformi ingenerali1 2 3 9

i) Riformi f'setturi oħra specifiċi 1 2 3 9

Q15a. X'taħseb: Kemm kienet għolja r-rata ta' inflazzjoni, jiġifieri ż-żieda medja fil-prezzijiet, f'Malta s-sena li ghaddiet?

[READ OUT - ONE ANSWER ONLY]

- | | |
|--------------------------|---|
| - Inqas minn 1.5% | 1 |
| - Bejn 1.5% u 2.5% | 2 |
| - Bejn 2.5% u 4% | 3 |
| - Bejn 4% u 10% | 4 |
| - Iżjed minn 10% | 5 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

Q15b. Kemm qed tistenna li se tkun ir-rata ta' inflazzjoni din is-sena? Meta mqabbla mas-sena l-oħra, se tkun ... ?

[READ OUT - ONE ANSWER ONLY]

- | | |
|--------------------------|---|
| - Iktar għolja | 1 |
| - Iktar baxxa | 2 |
| - Indaqṣ | 3 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

Q16a. Kif inbidel id-dħul totali tal-membri tad-dar tagħkom mis-sena l-oħra 'i hawn? Dan...

[READ OUT - ONE ANSWER ONLY]

- | | |
|--------------------------|---|
| - Żdied? | 1 |
| - Naqas? jew | 2 |
| - Baqa' kif kien? | 3 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

Q16b. Meta thares lejn il-ġejjeni, kif qed tistenna li jinbidel id-dħul totali tad-dar tagħkom din is-sena? Se jkun ...

[READ OUT - ONE ANSWER ONLY]

- | | |
|--------------------------|---|
| - Żdied? | 1 |
| - Naqas? jew | 2 |
| - Baqa' kif kien? | 3 |
| - [Ma nafx/Bla risposta] | 9 |

D1. Sess [DO NOT ASK - MARK APPROPRIATE]

- [1] Raġel
[2] Mara

D2. Kemm għandek żmien?

- [] [] sena
[99] [REFUSAL/NO ANSWER]

D3. Kemm kellek żmien meta waqtaf l-edukazzjoni full-time tiegħek?

[Write in THE AGE WHEN EDUCATION WAS TERMINATED]

- [] [] sena
[00] [STILL IN FULL TIME EDUCATION]
[01] [NEVER BEEN IN FULL TIME EDUCATION]
[99] [REFUSAL/NO ANSWER]

D4. Sa fejn jikkonċerna l-impjieg kurrenti tiegħek, tgħid li inti taħdem għal rasek (self-employed), int impjegat, ġaddiem manwali jew tgħid li int mingħajr attivita professjonali? Dan ifisser li inti
[IF A RESPONSE TO THE MAIN CATEGORY IS GIVEN, READ OUT THE RESPECTIVE SUB-CATEGORIES - ONE ANSWER ONLY]

- **Self-employed**

→ i.e. :	- farmer, forester, fisherman	11
	- owner of a shop, craftsman.....	12
	- professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect,...)	13
	- manager of a company	14
	- other	15

- **Employee**

→ i.e. :	- professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	21
	- general management, director or top management.....	22
	- middle management.....	23
	- Civil servant	24
	- office clerk	25
	- other employee (salesman, nurse, etc...).....	26
	- other	27

- **Manual worker**

→ i.e. :	- supervisor / foreman (team manager, etc...).....	31
	- Manual worker.....	32
	- unskilled manual worker	33
	- other	34

- **Without a professional activity**

→ i.e. :	- looking after the home	41
	- student (full time)	42
	- retired	43
	- seeking a job.....	44
	- other	45
	- [Rifjut]	99

D6. Inti tgħid li toqgħod f'....?

- zona metropolitana	1
- belt ohra/centru urban.....	2
- zona rurali	3
- [Rifjut].....	9